



СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О СООТВЕТСТВИИ ПРЕДПРИЯТИЯ  
CERTIFICATE  
OF FIRM CONFORMITY

Настоящим удостоверяется, что  
This is to confirm that

**ЗАО "Семорок М"/CJSC "Semorok M"**  
**Россия, 111141, г. Москва, 1-ый проезд Перова поля, д. 6, стр. 3**  
**Bild. 3, 6, 1-st proezd Perova polya., Moscow, 111141, Russia**

соответствует требованиям Российского морского регистра судоходства как предприятие, осуществляющее:  
has been found to conform to requirements of Russian Maritime Register of Shipping as a Firm engaged in:

- 22014000 - Переоборудование, модернизация и ремонт объектов технического наблюдения (судов, корпусных конструкций, судового оборудования, изделий и др.)./Construction, conversion, modernization and repair of items of technical supervision (ships, hull structures, ship equipment, products, etc.).
- 22014001 - Монтаж и пусконаладочные работы электрооборудования и оборудования автоматизации./Installation and commissioning of electrical and automation equipment.
- 22014002 - Техническое обслуживание и ремонт электрооборудования и оборудования автоматизации./Maintenance and repair of electrical and automation equipment.
- 22018000 - Проектно-конструкторские работы./Design.

Акт освидетельствования № 13.08128.120 от 09.12.2013  
Survey Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Настоящее Свидетельство действительно до 09.12.2018  
This Certificate is valid until \_\_\_\_\_

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each \_\_\_\_\_ month(s).

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 09.12.2013 № 13.00105.120  
Date of issue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.Н. Кутеев/M. Kuteev

( фамилия, инициалы )  
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА  
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until 09.12.2015

Дата подтверждения  
Date of confirmation 19.12.2014



Инженер-инспектор  
Surveyor

Вернигор С. А. *[Signature]*  
(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

Инженер-инспектор  
Surveyor

*[Redacted Signature]*  
(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

Инженер-инспектор  
Surveyor

*[Redacted Signature]*  
(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до  
until

Дата подтверждения  
Date of confirmation

М.П.  
L.S.

Инженер-инспектор  
Surveyor

*[Redacted Signature]*  
(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)